



MARKED

CAMP 2022
BY THE ESSENCE OF CHRIST

ASOCIACIÓN DE JÓVENES EMBAJADORES DE CRISTO | REGIÓN CENTRO SUR

REGLAS DEL CAMPAMENTO | CAMP RULES

Para mantener el buen orden, armonía y alcanzar los objetivos deseados durante el campamento, se seguirán las siguientes reglas:

In order to maintain order, harmony and achieve the desired objectives during this camp, the following rules must apply:

I. Pabellones | Pavilions

- Respetar los horarios en la programación. | Respect the rules of the scheduled programs.
- No se permitirá a ningún acampante estar fuera de sus pabellones después de las 11:00 p.m. sin autorización de la Junta de Directores Regional. | After 11:00 p.m., no camper will be allowed out of the pavilions unless authorized by the Regional Board of AJEC.
- Deberá mantener su cama y áreas inmediatas recogidas y limpias. | Your bed and sleeping area must be kept clean at all times.
- Deberá mantener recogida pertenencias personales. | All personal belongings should be kept neatly.
- No se permitirá a ningún acampante dentro de los pabellones mientras haya actividades programadas. | While there are activities scheduled, campers will not be permitted to stay in the pavilions.
- Cada acampante debe mantener una conducta Cristiana. | Each camper must maintain a Christian behavior.

II. Baños | Bathrooms

- No se permitirá prendas personales fuera de los cordeles. | Under garments should not be seen outside the showers.
- No se permitirá juegos en los baños. | No games, horseplay, nor joking around will be allowed in the bathrooms.
- No se permitirá implementos de aseo fuera del lugar. | No personal grooming materials will be allowed out of the bathroom area.
- Al terminar su aseo, asegúrese que el área de aseo esté limpia y favor de cerrar todas las plumas de agua. | When finishing your grooming, please make sure the area is clean and please turn off all faucets.



MARKED

CAMP2022

BY THE ESSENCE OF CHRIST

ASOCIACIÓN DE JÓVENES EMBAJADORES DE CRISTO | REGIÓN CENTRO SUR

- e. Al terminar sus necesidades biológicas, por favor, baje la cadena del inodoro. | After using the bathroom, please flush the toilet.
- f. Sea razonable con el tiempo que utiliza para el aseo personal. | Be rational on the time you spend grooming yourself.

III. Patio | Playground

- a. Deposite la basura en los zafacones. | Please throw all trash in the trash cans.
- b. Mantenga una conducta Cristiana en horas de juego y horas libres. | Please maintain a Christian conduct during recess and during the sports events.
- c. No se permitirá parejas fuera del área de actividad. | No couples are allowed to be themselves outside the activity area.
- d. Todo aquel que saque una silla deberá colocarla nuevamente en su sitio. | Any chair taken out must be returned to its original place.

IV. Comedor | Cafeteria

- a. Sea puntal. | Be on time.
- b. Lleve su bandeja a la estación indicado y deposite los desperdicios en la basura. | Take your trays to the indicated station; throw away all garbage in the garbage can.
- c. Mantenga una Buena conducta en la mesa. | Maintain a good conduct when eating in the cafeteria.
- d. Evite comentarios en detrimento del personal de concina y administración. | Please refrain from any unnecessary negative comments about the administration and/or the kitchen staff
- e. Desaloje el comedor lo más pronto posible al terminar de comer. | Once you finish with your meal, we ask that you leave the cafeteria to the indicated station.

V. Capilla | Church

- a. Entendemos que este aposento es un lugar SANTO. | We must understand that the church is a HOLY place.
- b. No se permitirá a ningún acampante utilizar los equipos instrumentales, solamente las personas indicadas. | No one without permission will be allowed to use the instruments.
- c. No se permitirá que nadie fuera del Comité de Altar, la Junta de Directores Regional y personas designadas ministren por las personas. | No one outside the Altar Committee, the Regional Board of AJEC, and designated people will be allowed to minister for anyone.



MARKED

CAMP2022
BY THE ESSENCE OF CHRIST

ASOCIACIÓN DE JÓVENES EMBAJADORES DE CRISTO | REGIÓN CENTRO SUR

VI. Salidas | Exits

- No se permitirá a ningún acampante fuera del campamento sin la autorización de la Junta de Directores Regional. | No one will be allowed out of the campsite without prior permission.
- No se permitirá a ningún acampante en el área de la piscina. | No one will be allowed in the pool area.

VII. Vestimenta | Dress Code

- Para su estadía en el campamento, se recomienda ropa cómoda y casual durante el día y ropa de domingo para los cultos de la noche. Recordemos que sería posible que llueva o se ponga frío durante la noche, favor de traer un abrigo y sábana gruesa. | For camp we recommend comfortable and casual clothing, and Sunday clothing for the night services. Remember that there may be a possibility for rain or be cold at night; please bring a jacket as well as a blanket.
- Para los deportes, no se permitirá pantalones más cortos de las rodillas para los varones ni el uso de pantalones para las señoritas menos que sea debajo de su falda, por ejemplo "leggings." | For the sports activities, guys will not be allowed to wear shorts above the knee and the use of pants and/or shorts for girls will not be permitted, unless it is under the skirts, for example "leggings."

****El uso de mascarillas será requerido adentro de todas las facilidades del campamento. | Masks will be required in all indoor facilities of the camp site.**

NOTA: El acampante que viole alguna de estas reglas puede ser expulsado del campamento sin reembolso. | NOTE: Any camper that breaks any of these rules could be expelled from the camp without a refund.